

مجموعه ابوالخیر

۱۷ نجی سنہ

ربیع الآخر ۱۳۱۴

جزو، عدد : ۶۰





ناپوليونك خصوصيتي

[مابعد عن جزؤ ٥٩]

ناپوليون بوناپارطك طول امل صاحبي اولديغني اذعا اي دنلره قارشو طرفگيراني
مشاراليهك بالاده كي بوسوزلريني، اواذعاني رد و جرح يولنده اتياندن كيروطورمزلر.
مشاراليه (نيس) ده ايكن جنويه عزيمتله سياسي وعسكري ايكي بيوك وظيفه
ايفاسنه مأمور ايدلدي. كندوسنه گوندريلان تعليمات خفيه دخي شو ايدى :
« جنرال بوناپارط جنويه كیده جکدر .

اولا، (ساوون Savone) استحکاماتي وجواريني گوره جکدر. ثانياً، جنوه استحکا.
ماتيله نتایجی شمديدن گوريله میان بر محاربه ظهورنده، اولجه يلتمسي اقتضا ايدن محالري
گوزدن کچوره جکدر. ثالثاً، طوبلرله سائر الات حربيه دأر ممکن اولان معلوماتي
الده ایده جکدر. رابعاً، (باستيا) ايجون اشترا اولنوب اثماني تأديه ايدلمش اولان
بارودی (نيس) ه اعاده ايله جکدر. خامساً، فرانسه ايلچيسي (تيلي Tilly) ايله
مأمورين سائر مه دأر مختلف شکايتلر وارد اولمغه، آنلر حقنده تحقيقات ممکنه اجرا
ایده جکدر. سادساً، حکومت متفقه نك پوليقيسه سنه دأر جنوه ليلرک افکاريني بيلدير ييجي
مسموعاتي هر نه ايسه آني اشعاردن كيرو طور مه جکدر . »

۱۴ تموز سنه ۱۷۹۴ امضا

Ricord ريقور

اسمى اولجه سبق ايدن موسيو (يونج Jung) دخى اشبو تعليمات خفيه شو
يولده بعض مادهلر علاوه ايدلمش اولنديغنى حكايه ايلر :

« جنرال بوناپارط (منتون Menton) دن (لوآنو Loano) يه قدر سواحلك
مدافعه سيله، بوايكي نقطه آره سنده كي طريقك تعميري ايچون جنوه حكومتيله مذاكره
گيريشه جكدري. و متفقينك بعض جنوه اغنياسي نامه اوله رق (چهوا Ceva) دن صاو.
ونه قدر بر طريق انشا ايتدير مكدده اولدقلىرىنى حكومت مذكوره يه اخبار ايله جكدري »
نابوليون بومأموريتي حسن ايفايه موفق اولمشدر .

فقط ريقوراك خلفلري اولان (آلبيت Albitte) و (سالى چتى Salicetti) ريقوره
اولان عداوتلارندن و نابوليونك جنوه مأموريت خفيسه تفصيلاتنه عدم وقوفلارندن
طولاني اغبرارلري حسييله هرايكيسينك ده علمنده بولنديلر سده ريقور، اولجه اسو -
يچره طرفنه صاووشوب كيتمكده يالگزر نابوليون آنلرك سىنك غرضلرينه هدف
اولدى . و ريقوره همبالق تهمتيله اتهام قلمغله (آنتيب Antibes) جوارنده كي (قاره
Carré) قلعه سنه گوندرلدى .

مشاراليه هيج بكمه مديكي بوبلايه بلا قنور مقاومت ايدرك اثبات برائت صددنده
پارسه بر مکتوب گوندرمش و کندوسنك برى الذمه اولديغه اولقسدر قانع ايمشكه .
ياورلري (ژونو) و (سه باستيانى) و (مارمؤن) طرفلرندن ترتيب و تڪليف ايد -
يلان صورت فرارى رد ايتمشدر . فى الحقيقه (دهنى به Dennier) وساطتيله اوراق -
مضبوطه سىنك تدقيقندن ده بوناپارطك لىك سزلكى تظاهر ايلمكه سببلى تخليه قلمشدر ،
نابوليونك موقوفيتي ائناسنده ابراز معاونت ايدنلر بالاخره مظهر تلطيفي
اولمشدر . حتى غريب اوله رق شونى ده سويله لمكه، کندوسنك حبسنه امر و ير مش
اولان (سالى چتى) بيله حكومت امپراطوريه طرفندن برچوق ايشلرده استخدام
اولمش وَاك صكره قرال ژوزفك زمان حكومتنده سچليده پوليس نظارت سنده ده
بولمشدر .

نابوليونك حسيات انسانيه دن بي بهره ايدوكنه دائر اولان ادعاى غرضكارانه يه
قارشو كندى آدملىرى مشاراليهك (سالى چتى) حقنده كي معامله سنى حكايه ايدوب

مومی الیه فراراً (بور دو) ده ایکن کندوسنه یازدینی برمکتوبی نقل ایدرلر که مند-
رجاتی شودر :

« ای سالی چتی! کور یورسک یا، سنک بگا ایتدیگک کوتولگی بن ده سکا یایه-
« بیلور و اوجی آلوردم. بن سکا هیچ برشی یامدیغم حالده سن بگا بوفنانی ایتدک
« ایدی. بقالم شمدی هانسیمزک حرکتی ده اعلی، ده ا شایان ستایشدر؛ سنسکیمی،
« بنسکیمی؟ اوت. بن انتقام آله بیلورکن آلیورم ... »

« هایدی وار کیت کندوگه برملجاء آرا بول. تاکه وطنه قارشو اولان حسیاتک
« رهین صدق و سلامت اولسون! یایدیگه نادم اول و باقی نه سببله اخذ ناردن واز
« کچدیگی گورده قدرمی آکلا! »

ناپولیون محبوسیتتک اون اوچنجی کونی، یعنی ۲۴ آغستوسده نیسه عودت
ایتدی. و ۱۷۹۵ نیساننده شرق اردوسی طوبجی قوماندانلغنه نصب ایدلدی.
بوتعین کندوسنه پکده خوش گلمدیسهده برادری (لوسی ین) ک (قاترین بوییه
Catherine Boyer) ایله و دیگر برادری ژوزفک (مادمازل قلاری Clary) ایله
ازدواجلری و والدہ سنجہ مشغلہ اداره نک تخفیفی جهتلیله مأموریت مذکورہ نک
عدم قبولی ایچون اورتهده بر مانع قالمامشدی. بناء علیہ (لونی) و (ژونو)
و (مارمون) رفاقتیلہ ۲ مایس سنہ ۱۷۹۵ ده مارسلیادن حرکت اولندی. یولده
مارمونک پدري نزدندہ بر قاج گون آرادمن صکرہ یارسہ مواصلت ایدلدی.
ناپولیونک یارسده ایلک ایشی بر قاج گون اول حربیہ نظارتہ نصب ایدیلان و کندی
کندینی یک قلده فریقک رتبہ سنہ قدر چیقاران (اوبری Aubry) نک نزدینہ
کیتک اولدی.

زیرا اوبرینک ده ایلک ایشی نظارتہ تعین اولور اولخماز بوناپارطی طوبجی
قوماندانلغدن پیاده مأمور ایلک اولمش ایدی. بوناپارط هر نه قدر چالشدی،
جبالادی ایسهده ناظری رأی و قرارندن دوندیرمگه موفق اولهمدی. حتی اثنای
مکالمده اوبرینک « ده ا سز پک کنجسکر، براقکزده اردوده صاج صقال آغر تانلر
مظهر ترقی اولسونلر » دیمسنه قارشو « انسان میدان حربده چاق اختیارلر. بن ده

اشته او میدانندن گلیورم « دیو عقلك یاشده اولیوب یاشده اولدیغنی آگلاتمق
الستدی ایسهده او بری پی اصرارندن واز کچوره مدی .

بونك اوزرینه نابولیون اعترّ احباسندن (بارا Barras) و (فره رۆن Fréron) ه
مراجعتله (اوبری) نزدنده اجرای توسط ایتملرینی نیاز لیکله آنلرده او وجهله
حرکت و نابولیونك مرکز مأموریتله کیتیوب یارسده، فقط بلا معاش قالمسینه استحصال
رخصت ایتمشلردر .

مشار اليك مأموریت مذکورینی عدم قبولی اسبابنه کلهجه آنی (مارمون) ك
خاطر اتنده کی «طوبچی صنفنده خدمت ایتماش اولانلر اسکیدن طوبچی ضابطلرینك
» پیاده ضابطلرینه نصل نظر حقارتله باقمده اولدقلرینی بیله مزملر . او وقتلر ظن
» ایدیلوردی که، طوبچیلقدن چیقوبده سواری ویا پیاده صنفنه دخول ایتمك عادتا
» تنزل ایدی « فقراتی پك گوزل ایضاح ایدر که، ذاتاً دشمن قارشوسنده بر موقع -
ممتاز احراز ایدوب طوررکن، حضری بر حالد بولان دیگر بر اردویه مأموریتندن
طولانی جانی صیقلش اولان نابولیون کی، یگرمی بش یاشنده کی بر جنرالک بوتبدیل
صنفدن طولانی ده نه قدر مکدر اوله جنی ادنا بر ملاحظه ایله آگلاشیلور .

شوراجقده نابولیونك دوستلرندن (ده سوسی De Sacy) یه یازدینی بر مکتوبك
بعض فقره لرینی درج ایتمك لازم گلیور . فقرات مذکوره شودر : « بنی (وانده
» Vendée) اردوسی پیاده قوماندانلغه نصب ایتدیلسده بن قبول ایتیورم . زیرا
» بر پیاده لواسنی بندن اعلا اداره ایدن پك جوق ضابط وار ایسهده بنم قدر
» موفقیتله طوبچی قوماندانلغی ایتش آذرر »

نابولیونك مدت معزولیتنی نه درجه ضرورتله کچوردیگی اداره سنجه اجرا
ایتدیگی تبدیلاتدن وحتی آلتنده کی عریه سنی بیله صایتیشن آگلاشیلور .
(مابعدی نسخه تالیده)

محمد غالب

